

六廠MILL6

新聞稿

2017年12月8日

六廠基金會宣佈成立

六廠紡織文化藝術館（CHAT六廠）



2017年12月8日－六廠基金會欣然宣佈其永久會址六廠紡織文化藝術館（CHAT六廠）的品牌定位及項目宗旨，預計於2019年春季正式開幕。CHAT六廠的展覽空間面積超過17,000平方尺，該活化空間是南豐紗廠保育項目的一部分，位於南豐紡織昔日在荃灣的廠房原址。CHAT六廠的多元化展覽及共學計劃，旨在讓當代藝術、設計、歷史及社群共治一爐，凸顯香港紡織業的悠久傳承。CHAT六廠的全新設計空間包含了三個展覽空間、一個永久館藏展廳、多個工作室和創意空間，可供進行教育及外展活動。

CHAT六廠的使命

CHAT六廠作為香港首個及唯一一個專注於紡織的藝術機構，舉辦的項目將反映原址昔日的棉紗廠之歷史傳承。棉紗製造的過程結合了不同技術，亦需要來自農業、工程、科技發展、設計及貿易等不同行業的人士參與其中。這個跨領域的合作方式，亦是CHAT六廠項目的核心所在。憑藉這份不

斷求進的活力，CHAT六廠將推出全方位的項目，將不同社群、專業及實踐模式交織在一起，共同訴說關於歷史、政治、貿易及社會經濟等領域的種種故事。

CHAT六廠的項目

展覽：

CHAT六廠的展覽項目，聚焦於當代藝術及設計跟紡織歷史之間的對話，主要分為兩大類型：第一類是在陳廷驊基金會展廳舉行的**常設展覽**，展出本地紡織業自1940年代至今的珍貴藏品，藉著不同的體驗工作坊和視覺經驗，邀請觀眾展開互動的旅程。第二類是**季度展覽**，促進跨領域的創作實驗，從而探索紡織藝術的種種新可能。其中，春季展覽旨在透過當代藝術展覽，挑戰大眾對紡織藝術的傳統想法；夏季展覽呈獻參與性項目，邀請本地社群參與藝術創作；冬季展覽則將配合研討會，鼓勵與會者在紡織及時裝的領域裡，展開有關設計與創意的交流、對話。

共學計劃：

CHAT六廠亦將恆常展開各式各樣的共學平台，透過與學術機構、藝術家組織、非牟利團體、藝術家及設計師合辦工作坊，凝聚市民大眾。由一群紡織業資深從業員、經驗豐富的車衣工友及紡織師傅創立的「CHAT六廠實驗室」，將為年輕新晉藝術家及設計師提供一個愜意的空間，讓他們將創作意念付諸實行。CHAT六廠將繼續舉辦藝術家駐場計劃，為國際藝術家提供難能可貴的機會，親身接觸香港文化及紡織歷史。

CHAT六廠的品牌標誌



除此之外，CHAT六廠亦隆重宣佈其品牌定位。CHAT六廠的品牌標誌不僅以棉紗廠的悠久歷史作為依歸，亦顯示了紡織在當代社會的重要地位。取材自編織過程中最主要的結構「經」與「緯」，其設計體現了CHAT六廠的使命——將不同的領域與觀點交織在一起，形成一幅多面向的構圖，充滿無限可能。CHAT六廠的品牌標誌既有傳統一面，衍生自紡織最根本的結構；同時亦充滿現代感，是當代話題標籤（#）的象徵。

CHAT六廠聯席總監高橋瑞木及張晶晶表示：「我們很高興跟大家宣佈CHAT六廠的成立，為香港以至亞洲的紡織藝術與創新，揭開新的一頁。CHAT六廠旨在向紡織業於過去推動香港社會及經濟進步的貢獻，作出致敬。同時我們期望透過充滿創意的跨領域項目，挑戰大眾對紡織藝術的傳統想法，從而對紡織產生形形色色的嶄新演繹與構思。我們懷著興奮的心情，邀請參觀者展開這個探索之旅；並期望藉著我們充滿活力及具前瞻性的平台，激發新體驗、開拓新視野。」

關於CHAT六廠的空間分佈，請參閱附件一。

###

一般查詢：

六廠紡織文化藝術館 | enquiry@mill6chat.org | +852 3979 2301

傳媒垂詢：

Stephanie Poon | stephanie@cdd.com.hk | +852 6209 7957

Johanna Lou | johanna.lou@ogilvy.com | +852 5421 1361

*歡迎預約跟 CHAT 六廠聯席總監高橋瑞木及張晶晶進行訪問。

編輯垂注：

關於CHAT六廠

六廠紡織文化藝術館（CHAT六廠）是南豐紗廠保育項目的一部分，即南豐紡織昔日在荃灣的廠房原址，預計於2019年春季正式開幕。CHAT六廠策展的多元化項目包括展覽與共學計劃兩大類型。透過這些項目，CHAT六廠誠邀參觀者親身感受香港紡織業勇於創新的精神；並在紡織的領域裡，於當代藝術、設計、科學、歷史意義、社群與工藝共治一爐的氛圍之下，展開一段段啟發思考的探索旅程和交流。

關於六廠基金會

六廠基金會（六廠）成立於2015年，是一所非牟利藝術文化機構。六廠的主要使命乃負責管理及營運六廠紡織文化藝術館（CHAT六廠），為香港首間同類型藝術中心。CHAT六廠之創始捐助機構為陳廷驊基金會，並由南豐集團作為主要捐助機構。

附件一：CHAT六廠資料概覽

| | | | |
|------------------|---|---|--|
| 一般資料 | 地址 | 香港荃灣白田壩街 41-47 號 | |
| | 電話 | +852 3979 2301 | |
| | 查詢 | enquiry@mill6chat.org | |
| | 網址 |  mill6chat.org | |
| | 追蹤我們 |   mill6chat | |
| 開幕年份 | 2019 | | |
| 機構資料 | 六廠基金會 | 六廠基金會為香港非牟利藝術文化機構，並為六廠紡織文化藝術館之管理及營運機構。 | |
| | 六廠基金會地址 | 香港中環干諾道中 88 號南豐大廈 23 樓 | |
| 創始捐助機構 |  | 主要捐助機構 |  |
| CHAT六廠總面積 | 面積 | 平方尺 | 平方米 |
| | 建築面積 | 38,501 | 3,577 |
| | 實用樓面面積 | 26,420 | 2,455 |
| 空間分佈 (實用樓面面積) | 空間 | | |
| | 展覽空間 | 17,581 | 1,633 |
| | 多用途空間 | 4,647 | 431 |